



494/2012/02	22.1/1
D	494/2012/

Zmluva o termínovanom úvere
č. 07/074/06
 Dodatok č. 1

Prima banka Slovensko, a.s.
 Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina
 IČO: 31 575 951
 IČ DPH: SK2020372541
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L
 (ďalej len banka)

Klient:
Mesto Prievidza
 Sídlo: Mestský úrad, Námestie slobody č. 14, 971 01 Prievidza
 IČO: 00 318 442
 Zastúpený: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta
 Číslo účtu: 9000098002/5600
 (ďalej len Klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o termínovanom úvere č. 07/074/06** zo dňa **13.11.2006**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

1. Definície a výkladové pravidlá

Pojem **BRIBOR** sa ruší a nahrádza sa pojmom **EURIBOR** s nasledovným textom:

EURIBOR – znamená Euro Interbank Offered Rate – aktuálna úroková sadzba vyhlasovaná spoločnosťou Moneyline Telerate alebo jej právnym nástupcom, zobrazovaná na stránke Reuters „EURIBOR=" alebo na inej relevantnej stránke v obchodný deň;

Pojem **Rozhodujúci deň** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

Rozhodujúci deň – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. **1** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto Dodatku č. **1** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

2. Predmet zmluvy

Bod **2.2.4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná.**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **1,75 %** p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **1,75 %** p.a.

Bod **2.2.5.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.1. Frekvencia splácania: v **mesačných** splátkach vo výške **12 978,82 EUR do 31.08.2012** a od **25.09.2014 vo výške 17 000,00 EUR**, s výnimkou poslednej splátky, ktorá bude vo výške **zostatku Úveru**. Splátky budú realizované k **25. dňu mesiaca**.

5. Úročenie

Bod 5.4.1.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená Bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **12** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 1,75 % p.a. do 12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 3,05 % p.a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. **1** k **Zmluve o termínovanom úvere č. 07/074/06**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o termínovanom úvere č. 07/074/06** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. **1** k **Zmluve o termínovanom úvere č. 07/074/06**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **1 000,00 EUR** slovom: **Jedentisíc eur**.

V Prievdzi, dňa **28.08.2012**

Prima banka Slovensko, a.s.

Meno a priezvisko: **Ing. Dušan Tomašec**

Funkcia: Vrchný riaditeľ divízie ver. a kom. bankovníctva

Podpis:

Meno a priezvisko: **Ing. Ľubor Labanič**

Funkcia: Riaditeľ odboru bank. služieb pre samosprávu

Podpis:

Pečiatka:

Prima banka Slovensko, a.s.

42/4

V Prievdzi, dňa **28.08.2012**

Klient: Mesto Prievdza

Meno a priezvisko: **JUDr. Katarína Macháčková**

Funkcia: **primátorka mesta**

Podpis:

Pečiatka:



Udelenie súhlasu s poskytnutím údajov

Klient:

Mesto Prievidza

Sídlo: Mestský úrad, Námestie slobody č. 14, 971 01 Prievidza

IČO: 00 318 442


Zastúpený: JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta

V súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 483/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov týmto udeľujem súhlas pre: Prima banka Slovensko, a.s., Hodžova 11, 010 11, Žilina, IČO: 31 575 951 (ďalej len „Prima banka“) k sprístupneniu všetkých údajov uvedených v **Zmluve o termínovanom úvere č. 07/074/06** v znení platných dodatkov k **Zmluve o termínovanom úvere č. 07/074/06** a v zmluvách, ktoré tvoria súčasť predmetnej zmluvy (ďalej len „Dokumenty“), vrátane údajov tvoriacich bankové tajomstvo v zmysle zákona č. 483/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov tretím osobám, ako aj k zverejneniu znenia Dokumentov, vrátane údajov tvoriacich bankové tajomstvo v zmysle zákona č. 483/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Tento súhlas udeľujem Prima banke na účely zverejnenia Dokumentov podľa ustanovení zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to bez akýchkoľvek obmedzení.

PRIEVIDZA 28.08.2012
miesto a dátum




.....
podpis klienta